

Jinqala' l-ġlied wara l-logħba Valletta v Sliema Wanderers

Is-Sitt Ġurnata

14-12-1963:

Hibernians FC – Hamrun Sp. FC 1-0

H.T 1-0

Ref: Joe M. Cassar Naudi

Skorja: N. Buckle (Hibs) 30'.

Hibernians FC: Freddie 'Il-Pam-palun' Mizzi, Johnnie 'Il-Ġemel' Privitera, Leli 'L-Għawdx' Attard, Victor Grima, Louis Theobald, Sunny Anastasi, Tony Griffiths, Freddie Delia, Victor 'Il-Palun' Cassar (Frans Scerri 46'), Eddie 'L-Għasfur' Theobald, Norman Buckle (Tony 'Il-Koku' Attard 80').

Hamrun Sp. FC: Lino Mizzi, Ronnie Attard, Joe Stanmore, George Jones, Johnnie Fondacaro, Martin Attard, Pawlu Buttigieg, Albert Calleja, Jimmy Mizzi (Lolly Muscat 60'), Gejtu Briffa (Charles 'It-Topsy' Aquilina 65'), Frans 'In-Nagħga' Xuereb.

1. Hibernians hadu lura lill-player Frans Scerri minghand Melita.

2. Norman Buckle ġie sostitwit lejn tmien il-partita meta wegġa' wara tackle ta' George Jones u ma setax ikompli l-partita.

3. Hamrun Spartans kienu qed jilgħabu mingħajr Johnnie Mifsud 'Il-Bipu' minhabba li wegġa' waqt li kien qed jilgħab mar-Royal Engineers fic-Charity Match kontra Valletta (0-4) li ntlagħbet fit-8 ta' Diċembru.

4. L-Ispartans ġew imċaħhda minn żewġ penalties matul it-tieni taqsi-ma l-ewwel għal foul ta' Privitera fuq Ċikku Xuereb fil-65 minuta u fit-73 minuta għal hands tal-istess Privitera li waqqaf pass ta' Charles Aquilina lejn Ċikku Xuereb. Fiż-żewġ okkażjonijiet ir-referee Cassar Naudi halla l-logħob għaddej.

5. Il-partita bdiet fis-1.45pm minflok fis-2.30 pm bħas-soltu biex ma tahbatx mal-partita, Italja v Awstrija, li kienet ser tintwera diretta fuq it-TV. Minhabba t-tibdil fil-hin, thassret il-partita tar-Reserves bejn Rabat u Floriana. Minkejja dan iċ-ċaqliq il-folla li attendiet għall-konfront kienet wahda miżera.

15-12-1963:

Floriana FC – St. George's FC 2-1

H.T 2-1

Ref: Ritchie Casha

Skurjaw: T. Cauchi (F) 17', E. Mizzi (St. Geo) 22' u L. Borg (F) 40'.

Floriana FC: Nenu Fabri, Joe Grima, Tony Sammut, Edward Azzopardi, Lolly Debattista, Freddie Vella James, Lolly Borg (Joe Fava 66'), Żarenu Alamango, Tony 'Il-Majsi' Cauchi, Lolly Aquilina, Louis Marmara.

St George's FC: Pawlu Nappa, Karmenu Frendo, Andrew Ellul, Joe 'Puskas' Muscat, Leli Micallef, Joe Brincat, Freddie Demanuele, Edward Darnanin, Eddie 'Il-Bagaga' Mizzi, Leli Sultana, Agius.

1. Freddie Vella James u Nenu Fabri deħru għall-ewwel darba ma' Floriana FC f'dan il-kampjonat. Vella James kien għadu kemm irritorna Malta tlett ijiem qabel wara li kien attenda kors l-Ingilterra filwaqt li Nenu Fabri kien ilu nieqes kważi sena meta kien ġie sostitwit fil-mistrieħ tal-partita kontra St. George's, kellu xi differenzi mal-kumitat u ma reġax lagħab qabel din il-partita.

2. Nenu Mizzi kien nieqes għal St. George's wara li ġie sospiż partita minhabba li tkeċċa fl-aħħar harġa kontra Melita.

3. Lolly Borg inbidel f'nofs it-tieni taqsi-ma wara li wegġa' u għal xi hin deher izappap fil-ground.

4. Fl-okkażjoni tal-goal skurjat minn St. George's ir-referee Casha kien intelligenti li halla l-logħob għaddej minkejja li Lolly Debattista kien ikkom-metta penalty meta salva b'idej minn fuq il-linja daqqa ta' ras ta' Leli Sultana li għelbet lill-goalkeeper Fabri. Ir-referee Casha halla l-logħob sejjer meta ra lil Eddie Mizzi diehel bil-ġirja biex jiskorja bir-ras.

21-12-1963:

Valletta FC – Sliema Wdrs FC 1-0

H.T 0-0

Ref: Pawlu Bonnett

Skorja: J. Urpani (V) 75'.

Valletta FC: Tommy Taylor, Johnnie Attard, Vince 'Iċ-Ċorma' Gauci, Charlie Williams, Joe Cilia, Frankie Zammit, Vince 'Tal-Manager' Vassallo, Twanny 'Tal-Manager' Vassallo, Josie Urpani, Freddie 'Il-Waniż' Borg, Pawlu 'Iċ-Ċorma' Gauci.

Sliema Wdrs FC: Freddie Debono, Lino 'Il-Fus' Falzon, Joe Aquilina, Charlie 'Il-Kiskisell' Spiteri, Salvu Bonnici, Robbie Buttigieg, Ronnie Cocks, Edward Aquilina, Joe 'Jockey' Xuereb, Joe Cini, George Micallef.

1. Fi tmien il-partita nqala' xi inkwiet li dam sejjer madwar 20 minuta. Kollox beda meta l-player ta' Valletta Pawlu Gauci mar ixexxer il-flokk ta' Valletta quddiem il-partitarji ta' Sliema biex jinkihom. Din l-azzjoni urtat bis-shiħ lill-partitarji Slimizi u lill-player Joe Cini li mar għal Pawlu Gauci u beda jimbut-tah minn dahr lejn id-dressing-rooms. Il-player Belti irritalja meta xexxer il-flokk f'wiċċ Cini bil-player Slimiż ikun pront jifgħu mal-art b'daqqa ta' ponn. Immedjatament mar Vince Gauci u xexxer daqqa ta' sieq minn wara lil Cini biex jaqbeż għal huh. Min-naha tiegħu Cini ġera' wara Vince Gauci u tefgħu fl-art ukoll b'diversi daqqiet.

Anke Joe Aquilina deher ixexxer bis-sieq lill-player Belti. Hawn bdew jaqbzu xi partitarji Beltin fil-ground fejn issawtu l-players ta' Sliema 'Jockey' Xuereb li ġie attakkat minn sitt partitarji Beltin u Salvu Bonnici li mar jgħin lil Xuereb. Il-players Beltin Josie Urpani, Joe Cilia u Frankie Zammit flimkien ma' membri tal-Kumitat Belti bdew jgħinu biex iwaqqfu l-ġlied. Sadanittant il-Pulizija kellha tuża l-Fire Engine biex ixarrab in-nies u tikkalma l-irjus shan.

2. Ġurnata wara din il-partita l-Pulizija kienu ġabru fid-Depot lill-players Johnnie Attard, l-aħwa Vince u Pawlu Gauci, Salvu Bonnici, Joe Cini u Joe Aquilina flimkien ma' għadd ta' partitarji fejn sarulhom hafna mistoqsijiet fuq l-incidenti li seħħew fi tmien il-partita.

3. Għadd ta' players u partitarji kienu tressqu l-Qorti fuq dan il-ġlied fejn fil-15 ta' Jannar 1963 il-Maġistrat J. Debo-

no kien ikkundanna lil Salvu Bonnici għal multa ta' £2 għax ixxuttja l-ballun fuq in-nies, Johnnie Attard ta' Valletta ingħata libertà bil-kundizzjoni ta' tliet xhur meta nstab hati li beżaq fid-direzzjoni tal-partitarji ta' Sliema, Joe Cini u Pawlu Gauci wehlu £2 kull wiehied minhabba għied. Għadd għmielu ta' partitarji tressqu l-Qorti u wkoll wehlu l-multi. Iżda l-agħar li mar-ru kienu Alfred Pond, Alfred Galea u Joseph Zammit li kienu wehlu 14-il gurnata ħabs. Joseph Gauci, missier il-players Vince u Pawlu Gauci, kien għe liberat wara li kien ammetta li daħal fil-ground iżda qal li għamel dan għax uliedu kien qed jiġu msawta. Huwa qal li għe kkalmat mill-players Joe Cilia u Johnnie Attard li ħarġuh mill-ground.

4. Matul il-partita r-referee Bonnett kien ammonixxa lil Salvu Bonnici ta' Sliema fit-33 minuta wara li xxuttja l-ballun fuq in-nies u lil Johnnie Attard ta' Valletta lejn tmien il-partita meta deher jgħaddi xi rimarki lejn is-side tas-Sliema.

5. Fil-Laqqha tal-Kunsill tal-MFA tat-Tlieta, 28 ta' Jannar, 1964, kienu tressqu l-players Joe Cini ta' Sliema u Pawlu Gauci ta' Valletta b'konnessjoni mal-inkwiet li kollu beda mill-għied ta' bejniethom. Huma kienu ġew immultati £2 kull wiehied.

6. Valletta kienu għadhom għejjin minn tour fil-Libja erbat ijiem qabel fejn kienu lagħbu żewġ partiti kontra El Medina fit-13 ta' Diċembru u tilfu 1-0 fejn tkeċċa Borg 'Il-Waniż' u kontra El Ittihad jumejn wara fejn reġġu tilfu 2-0. Valletta telgħu bl-aħjar skwadra ta' players minbarra l-goalkeeper Tommy Taylor minhabba li l-mara tiegħu kienet qed tistenna tarbija.

7. Charlie Williams kien qed jilgħab għall-ewwel darba fil-kampjonat wara li kien weġġa' fil-partita kontra Dukla fi Praga u kien kompli ggrava l-injury għax kien lagħab anke fil-partita ta' ritorn fl-Is-tadium. Qabel lagħab fil-kampjonat Wil-liams kien diġà lagħab żewġ partiti tajbin fit-tour li Valletta għamlu fil-Libja.

Rabat FC: Charles 'Kastru' Zerafa, Norman Scott, Joe Grech, Frans Peplow (John Sapiano 35'), Johnnie 'Iz-Zikizokk' Azzopardi, Victor Azzopardi, Leslie Agius, George 'Ta' Ġulinu' Tonna, Nenu Chircop, Charlie Zammit, Joe Vella (Lolly Azzopardi 46').

1. Jumejn qabel din it-telfa Rabat FC ittrasferew lill-coach tagħhom Fredu Church lill-club tat-Tielet Diviżjoni Nax-xar Lions fejn minflokli hatru lil Alfie Pearson. F'dik l-istess gimgha Naxxar Lions kienu għadhom kemm akkwistaw lil Nenu Mackay 'Il-Wiżża' mingħand Floriana. Church skorja fid-debutt tiegħu ma' Naxxar għalkemm dawn tilfu 3-1 kontra Senglea.

2. Kien hemm diversi protesti mill-players ta' Rabat fuq il-penalty li nġhataw Melita meta sostnew li l-ballun ħabat ma' idejn Peplow b'mod aċċidentali. Biex tkompli tiġihom hażina seba' minuti wara Rabat ipprotestaw għall-penalty favur tagħhom meta l-ballun ħabat ma' id John Delia fuq xutt mill-qrib ta' Nenu Chircop iżda hawn ir-referee ddecieda li l-ballun ħabat b'mod aċċidentali.

3. Rabat FC kienu rrapurtaw lir-referee Joseph Agius lill-MFA wara l-kummenti li għadda fuq Gimgha 'Sport'. Agius kien iddefenda d-deċiżjonijiet tiegħu fil-parti-

ta fir-rigward tal-penalties meta qal: 'Ta' Peplow kien penalty ċar għaliex il-player deher jinħasad li qabżu l-ballun u ħareġ idu'. Filwaqt li fuq il-protesti tal-penalty favur Rabat qal: 'Ix-xutt ta' Chircop tant kien qawwi u dritt għal gol-player tal-Melita li d-difensur lanqas kien jaf li l-ballun ħabat ma' jdejh."

4. John Bonnett ta' Melita weġġa' kmieni fil-partita, kompli jzappap għal diversi ħin u għe mibdul kmieni fit-tieni taqsima.

5. Il-captain ta' Rabat, George Tonna, ħalla l-ground għaxar minuti mit-tmien hekk kif Rabat sofrew it-tieni goal meta deher irrabjat ma' shabu. Meta kien qed jiġi intervistat fi tmien il-partita mill-gazzetta 'Sport' ir-referee Agius qal: 'Jiddispijaci għal Tonna li rajtu ħiereġ jibki mill-ground bid-dispijaci'.

Klassifika: Sliema Wdrs FC 10 pti.; Valletta FC u Hibernians FC 9 pti.; Floriana FC 8 pti.; Hamrun Sp. FC 5 pti.; Melita FC 4 pti.; Rabat FC 3 pti.; St. George's FC 0 pti.

L-Aqwa Skorers: J. Cini (Sliema Wdrs FC) 6 goals; J. Urpani (Valletta FC) 5 goals; T. Cauchi u L. Borg (Floriana FC); J. Mizzi (Hamrun Sp. FC); E. Aquilina (Sliema Wdrs FC) u F. Borg (Valletta FC) 4 goals.

AHBARIJET

Fis-6 ta' Diċembru, 1963, il-viċi-president tal-MFA, Robbie Borg Olivier, flimkien mas-segretarju, Eddie Baldacchino, marru Franza sabiex jattendu għal-Laqqha tal-FIFA li kienet ser tiddiskuti tibdil fir-regolamenti tal-logħba. Is-Sur Borg Olivier tela' minflok il-president tal-MFA, is-Sur Eugenio Bonello, li erbat ijiem qabel kien ħareġ mill-Isptar tal-Blue Sisters u kien jinsab id-dar għall-mistrieħ.

Fid-9 ta' Diċembru, intlagħbet Charity Match fl-Empire Stadium għal Christmas For Poor Children Fund li fiha Sliema Wanderers għelbu lil MFS Royal Engineers 3-2. Is-Servizzi kienu żewġ goals minn fuq sal-mistrieħ skurjati minn Reeves u Connor bil-Wanderers idawru r-riżultat fit-tieni taqsima b'żewġ goal minn 'Jockey' Xuereb u goal ta' Joe Cini. B'kollix ingabret is-somma ta' £120.

Fil-11 ta' Diċembru 1963, 15-il player ta' Valletta flimkien mal-uffiċjali tal-club Joseph Salinos, Paolo Bonnici u Anthony Saliba u d-delegat tal-MFA Jimmy Xerri De Caro marru Tripoli sabiex jilagħbu żewġ partiti ta' ħbiberija. Fil-fatt Valletta tilfu ż-żewġ logħbiet kontra Medina (0-1) fit-13 ta' Diċembru fejn tkeċċa Freddie Borg 'Il-Waniż' u kontra El Ittihad (0-2) jumejn wara. Huma rritornaw Malta fis-17 ta' Diċembru.

Fit-22 ta' Diċembru, 1963, f'partita tal-Minor League St. Joseph FC tal-Imsida għelbu lil St. Andrew's ta' Ħal Luqa 10-0. St. Andrew's niżlu għall-partita b'disa' players.

Fit-23 ta' Diċembru 1963, il-Bord tad-Dix-xiplina tal-MFA issospenda lil Alfred Abela

ta' St. Patrick għal sentejn wara li xejjer bis-sieq lir-referee Pawlu Farrugia waqt il-partita tat-Tieni Diviżjoni kontra Gżira United li huma tilfu 4-0. Abela kien jinsab fil-quċċata tal-aqwa skorers tat-Tieni Diviżjoni bi tmien goals. Anke l-goalkeeper L. Scicluna għe sospiż għal xahar minhabba mgħieba hażina fl-istess partita.

Fit-23 ta' Diċembru, 1963, il-Bord tal-Appelli tal-MFA fformat mill-Kaptan Ġiġi Borg bħala chairman u mill-Maġġur W. Bonello u Edwin Meli, ikkonfermaw il-multi ta' £10 kull wiehied lill-clubs ta' Hibernians u Mosta għal ħlas ta' flus li saru fuq il-player Johnnie Attard li kien amateur. Hibernians kienu hallsup tal-ispejjeż tat-training filwaqt li Mosta kienu rċevew somma flus mingħand Hibernians għat-trasferiment tiegħu. Quddiem il-Bord Hibernians kienu rappreżentati minn Carmel A. Baluci, Mosta mis-Sur Cauchi filwaqt li is-segretarju tal-MFA, Eddie Baldacchino, irrapreżenta l-Association.

Fid-29 ta' Diċembru 1963, il-viċi president tal-MFA Robert Borg Olivier ippreżenta t-Trofew tal-Footballer of the Year lil Edwin Schembri 'id-Dwinu'. Il-prezentazzjoni saret qabel il-partita tat-Tourney tal-Milied bejn Valletta u Spartak Motorlet. Schembri, li kien waqaf mill-football, għall-okkażjoni libes il-flokk ta' Valletta FC.

Il-partita ta' ħbiberija li kellha tintlagħab, it-Tnejn, 6 ta' Jannar, 1964, bejn Valletta u selezzjoni ta' players mill-clubs ta' Sliema, Hibernians, Melita u Rabat tħassret mill-Kunsill tal-MFA minhabba li għe kkalkulat li ma kienux ser jingabru l-ispejjeż tal-Pulizija u kienu ser joħorġu bit-telf.

22-12-1963:

Melita FC – Rabat FC 2-1

H.T 1-0

Skurjaw: J. Bonnett (M) pen. 8', C. Zammit (R) 57' u A. Naudi (M) 79'.

Referee: Joseph Agius

Linesmen: Joseph F. Galea u C. Grech.

Melita FC: George Borg, Alfred 'Il-Paper' Debono, Emmanuel Suda, John 'Casey' Cassar, John Delia, Alfred Dymond, Anton Naudi, Lawrence Borg, Wistin Mallia, John Bonnett (Charles Sultana 54'), Edwin Mifsud.